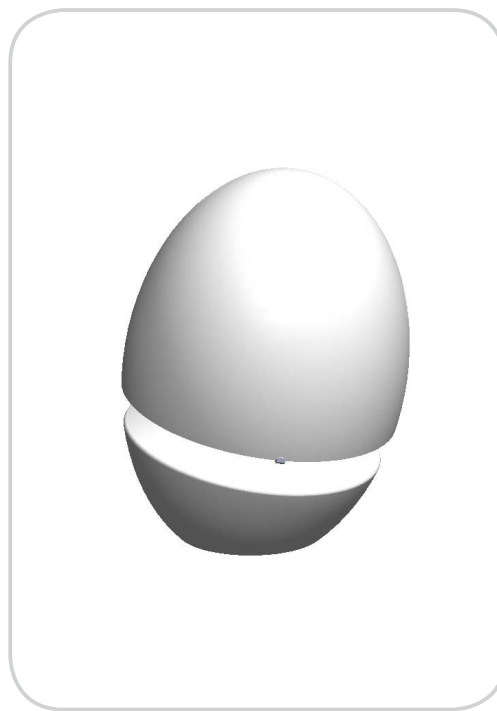


INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Asegurarse de que el aparato no esté conectado a la corriente antes de proceder a su montaje.

- Desconecte el conector (1) de la toma eléctrica antes de instalar / cambiar la bombilla.
- Fijar los rayos (3) la tuerca (4) con los tornillos (2) de centrado del marco para el cristal (5).
- Pasar el cable de alimentación a la media-agujero como se indica por la flecha.
- Atornillar el bulbo (6) en el soporte (7).
- Coloque el vaso (8) para los tres brazos (10) y asegúrese de que se mantenga en su lugar.
- Si no es así, afloje los tornillos (9) y ajuste los brazos (10), apriete los tornillos (9) y vuelva a colocar el vaso (8).
- Conecte el enchufe (2) en una toma de corriente eléctrica.



Vistosi

Vetreria Vistosi Srl · Via G. Galilei, 9-9/A-11 · 31021 Mogliano V.to · Treviso · Italy
 P. Iva IT02497840278 · Cap. Soc. € 100.000,00 I.V. · N° R.E.A. TV · 170728
 Cod. Fisc. - P.I. N° 01808840266 · Iscr. Reg. AEE N° IT08010000000170
 Tel. +39 041 5900170 - 041 5903480 · Fax +39 041 5900992 - 041 5904540
 vetreriavistosi@legalmail.it · www.vistosi.it · vistosi@vistosi.it



AZIENDA CERTIFICATA UNI EN ISO 9001:2000

English

ASSEMBLY INSTRUCTION

Check there is no network voltage before installing the equipment.

- Disconnect the plug (1) from the electrical outlet before installing / replacing the bulb.
- Fix the rays (3) the nut (4) with the screws (2) centering the frame to the glass (5).
- Route the power cord to the half-hole as indicated by the arrow.
- Screw the bulb (6) to the holder (7).
- Place the glass (8) to the three arms (10) and make sure that it stays in place.
- If not, loosen the screws (9) and adjust the arms (10), tighten the screws (9) and replace the glass (8).
- Connect the plug (2) into an electrical outlet.

Italiano

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.

- Scollegare la spina (1) dalla presa elettrica prima di montare/sostituire la lampadina.
- Fissare la raggiera (3) alla ghiera (4) con le viti (2) centrando la montatura al vetro (5).
- Far passare il cavo elettrico al mezzo-foro come evidenziato dalla freccia.
- Avvitare la lampadina (6) al portalampade (7).
- Appoggiare il vetro (8) alle tre braccia (10) e verificare che rimanga in sede.
- In caso contrario allentate le viti (9) e regolare le braccia (10), stringere nuovamente le viti (9) e riposizionare il vetro (8).
- Collegare la spina (2) alla presa elettrica.

Deutsch

EINBAUANLEITUNG

Stellen Sie sicher, dass es keine Netzspannung vor der Installation des Gerätes.

- Ziehen Sie den Stecker (1) aus der Steckdose, bevor Sie die Installation / Austausch der Lampe.
- Beheben die Strahlen (3) die Mutter (4) mit den Schrauben (2) Zentrieren der Rahmen an die Glasscheibe (5).
- Verlegen Sie das Netzkabel an den Halb-Loch-wie durch den Pfeil angedeutet.
- Anschrauben Lampe (6) mit dem Halter (7).
- Legen Sie das Glas (8) zu den drei Arme (10) und stellen Sie sicher, dass es an seinem Platz bleibt.
- Wenn nicht, lösen Sie die Schrauben (9) und passen Sie die Arme (10), die Schrauben (9) und ersetzen Sie das Glas (8).
- Stecken Sie den Stecker (2) in eine Steckdose.

Ελληνικά

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση ρεύματος πριν από την εγκατάσταση της μονάδας.

- Αποσυνδέστε το φις (1) από την πρίζα πριν από την εγκατάσταση / αντικατάσταση του λαμπτήρα.
- Στερεώστε τις ακτίνες (3) το παξιμάδι (4) με τις βίδες (2) το κεντράρισμα του πλαισίου προς το γυαλί (5).
- Διαδρομή το καλώδιο ρεύματος στο μισο-οπών, όπως υποδεικνύεται από το βέλος.
- Βιδώστε το λαμπτήρα (6) για τον κάτοχο (7).
- Τοποθετήστε το γυαλί (8) προς τους τρεις βραχίονες (10) και βεβαιωθείτε ότι παραμένει στη θέση του.
- Αν όχι, χαλαρώστε τις βίδες (9) και ρυθμίστε τα όπλα (10), σφίξτε τις βίδες (9) και θα αντικαταστήσει το γυαλί (8).
- Συνδέστε το βύσμα (2) σε μια ηλεκτρική πρίζα.

Français

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

Avant de procéder à l'installation de l'appareil s'assurer qu'il n'y ait pas de tension de réseau.

- Débrancher le connecteur (1) de la prise électrique avant d'installer / de remplacer l'ampoule.
- Fixer les rayons (3) de l'écrou (4) avec les vis (2) de centrage du cadre de la vitre (5).
- Faites passer le cordon d'alimentation à la demi-trou comme indiqué par la flèche.
- Visser l'ampoule (6) au support (7).
- Placez le verre (8) pour les trois bras (10) et assurez-vous qu'il reste en place.
- Sinon, desserrer les vis (9) et d'ajuster les bras (10), serrer les vis (9) et remplacer la vitre (8).
- Brancher la fiche (2) dans une prise électrique.

Русский

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Убедитесь, что нет никакого напряжения сети перед установкой устройства.

- Отсоединить разъем (1) от электрической розетки перед установкой / заменой лампы.
- Исправить лучи (3) гайки (4) с винтами (2) центрирование кадра к стеклу (5).
- Маршрут кабеля питания к половине отверстие, как указано стрелкой.
- Винт лампы (6) держателя (7).
- Поместите стекло (8) в трех группах (10) и убедитесь, что она остается на месте.
- Если нет, ослабьте винты (9) и настроить оружие (10), затянуть винты (9) и заменить стекло (8).
- Подключить (2) в электрическую розетку.

